

ZA4733

**Flash Eurobarometer 217
(Intercultural Dialogue)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

EUROBAROMETER FLASH SURVEY ON INTERCULTURAL DIALOGUE FOR THE LAUNCH EVENT OF THE 2008 EUROPEAN YEAR COMMUNICATION CAMPAIGN

Q1. Wann Dier den Ausdrock "Interkulturellen Dialog an Europa" héiert, wat as Äeren EISCHTEN Gedanken?

..... 99 WN/KÄ

Q2 Wann Dier déi LESCHT 7 DEEG zeréckdenkt, hat Dier irgendeng Interaktioun- entweder perséinlech oder virtuell - mat enger vun der folgender Grupp vu Leit, déi ech lech elo virliesen.

Jo.....	1
Nee.....	2
[WN/KÄ].....	9

a) déi eng aner Religioun huet ewéi Äer?	1 2 9
b) déi eng aner ethnësch Hierkonft huet ewéi Äer?.....	1 2 9
c) déi aus engem aneren EU-Land kënnt?.....	1 2 9
d) déi aus engem aneren Land ausserhalb der EU kënnt?	1 2 9

[WANN D'ÄNTWERT "JO" AS OP ENG VUN DEN POSITIOUNEN A Q2]

Q3. Wéini/wou hat Dier dës Kontakter?:

Jo.....	1
Nee.....	2
[WN/KÄ].....	9

a) an der Schoul/op der Universitéit / aner Léierberäicher	1 2 9
b) op menger Aarbechtsplatz	1 2 9
c) während menger Fräizäit, während ech kulturell Aktivitéiten nogaange sin (z.B. op ë Concert gaange sin, an den Theater, e Film kucken oder e Musée besicht hun, asw...)	1 2 9
d) während menger Fräizäit während ech Sport gemaach hun	1 2 9
e) während menger Fräizäit während ech am Internet wor	1 2 9
f) an der Öffentlechkeet, z.B. an der Noperschaft, während dem Akafen, asw....	1 2 9
g) während Reesen	1 2 9
h) aner 1 2 9	

Q4. Géift Dier soen, dass d'Letzebuerger kulturell Liewen vu Leit mat engem aneren kulturellen Hannergrond wéi deen vun der Mehrheet beräichert gëtt ?

- ganz vill beräichert	1
- zimlech beräichert	2
- éischter net beräichert.....	3
- guer net beräichert	4
- [WN/KÄ] 9	

Q5. Ech liesen lech elo Meenungen vir, déi een heiandsdo héiert. Sot mir w.e.g. op Dier domadder ganz averstanen, averstanen, net averstanen oder guer net averstane sidd.

ganz averstanen.....	1
averstanen	2
net averstanen	3
guer net averstanen	4
[WN/KÄ].....	9

- a) Jonk Leit profitéieren vum Kontakt mat aneren Gläichaltrégen mat aneren Originën/Glaawen 1 2 3 4 9
b) Jonk Leit sollten bei hieren Familljetraditioune bleiwen..... 1 2 3 4 9

2008 gët d'Europäescht Joër vum Interkulturelle Dialog. Während deem Joër gin etlëch Ereignesser organiséiert, wou d'Leit, déi verschidde kulturell, ethnësch oder religiéis Hannergrënn hun méi iwer deen aneren léiere kënnen an/oder treffe kënnen.

Q6. Géift Dir soen, dass Dier un esou Ereignesser interesséiert wiert?

- ganz vill	1
- zimlech.....	2
- éischter net, oder	3
- guer net interesséiert	4
- [WN/KÄ]	9

D1. Geschlecht

[NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

[1]	Männlech
[2]	Weiblech

D2. Wéi al sidd Dir?

[__][__]	Joer al
[00]	[REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Äerer Vollzäit Ausbildung opgehalen huet?

[FËLLT AUS DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]

[__][__]	Joer al
[00]	[NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]
[01]	[NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
[99]	[REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir **Selbstänneg, **Employé**, **Aarbechter** oder gieft Dir soen datt Dir am Moment **ouni beruflech** Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd**

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR -]

- SELBSTÄNNEG

→ i.e. :	- Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher	11
	- Geschäftsman, Handwierker	12
	- Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...)	13
	- Chef d'Entreprise.....	14
	- eppes aneres	15

- Privatbeamten

→ i.e. :	- Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt).....	21
	- Direktioun, Direktor oder Top Kader	22
	- mëttlere Kader	23
	- Staatsbeamten	24
	- Büroemployé.....	25
	- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...)	26
	- eppes aneres	27

- Aarbechter

→ i.e. :	- Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...)	31
	- Aarbechter	32
	- onqualifizierte Aarbechter	33
	- eppes aneres	34

- ouni Aarbecht

→ i.e. :	- Hausfra / Hausmann	41
	- Student (Vollzäit)	42
	- pensionéiert	43
	- op der Sich no enger Aarbecht	44
	- eppes aneres	45
	- [refuséiert]	99

D6.

zone métropolitaine	1
Eng aaner Stad	2
um Land	3
[refuséiert]	9